

UPPAbaby[®]
CRUZ[™]



USA

UPPAbaby, 60 Sharp Street, Ste 3, Hingham, MA 02043 | www.uppababy.com | 781.413.3000

Canada

5514KM, 109 Vanderhoof Avenue, Unit 6, Toronto, Ontario M4G 2H7 | www.uppababy.com | 416.422.2700 | toll free: 1.888.502.5514

Model 0181 | Version 1

All rights reserved. © 2014 UPPAbaby. UPPAbaby and all associated logos are trademarks. All product specifications are correct at time of print. UPPAbaby reserves the right to change anything at any time without prior notice. Color representation is as close as print processes allow. Not all colors available at all retailers.

СОДЕРЖАНИЕ

Предупреждения + Общая информация по безопасности	2
Уход и обслуживание	3
Элементы коляски	4
Сборка коляски	5
Использование коляски	7
	4

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О МЕРАХ БЕЗОПАСНОСТИ:

⚠ ВНИМАНИЕ

- **ИГНОРИРОВАНИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ, СОДЕРЖАЩИХСЯ В ДАННОЙ ИНСТРУКЦИИ, МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ ИЛИ ГИБЕЛИ РЕБЁНКА**
- Никогда не оставляйте детей без присмотра в коляске.
- Чтобы избежать серьёзных травм от выпадения или защемления всегда пристёгивайте ребёнка 5-ти точечным ремнём безопасности.
- При превышении максимальной нагрузки коляски, рекомендованной производителем, (к примеру, если корзина для вещей перегружена, или используются дополнительные неоригинальные аксессуар), коляска может потерять устойчивость. Во избежание травмирования во время складывания или раскладывания коляски, следите за тем, чтобы ребёнок находился на безопасном расстоянии.

Сохраните эту инструкцию

- Эта коляска предназначена для детей с рождения в случае использования люльки для новорожденного (дополнительный аксессуар) или при использовании вкладыша для новорожденного SnugSeat (дополнительный аксессуар) до 22,7 кг веса или 101 см роста ребёнка.
- Эта модель предназначена для 1 ребёнка (при оборудовании оригинальными дополнительными аксессуарами возможно использование двумя детьми).
- При присоединении каких-либо аксессуаров или механизмов должен быть услышан звук щелчка.
- Перед использованием коляски, убедитесь, что коляска полностью разложена и закреплена.
- Бампер должен быть всегда закреплён.
- Тормоз необходимо задействовать в момент усаживания или извлечения ребёнка из коляски, а также во время парковки.
- Максимальная нагрузка корзины для вещей – 11,3 кг.
- НИКОГДА не оставляйте ребёнка в коляске во время спуска и подъёма по лестнице или эскалатору.
- НЕ допускается самостоятельная модификация и ремонт коляски, тем более с использованием неоригинальных запасных частей, т.к. это может привести к неправильной работе коляски или повреждениям, которые не будут считаться гарантийным случаем.

This product is designed and manufactured to comply with ASTM F833-13b Standard Consumer Safety Performance Specification for Carriages/Buggies and is JPMA certified. This product is designed and manufactured to comply with Canadian standard SOR/85-379 Carriages and Buggy Regulations.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Уход

- Протирайте раму влажной тканью и мягкими моющими средствами. Не используйте абразивы.
- Если шасси коляски имеют следы соли, рекомендуется промыть водой из-под крана, чтобы избежать коррозии. После попадания влаги на раму, необходимо ее высушить. Все тканевые элементы съёмные.
- Пятна на ткани рекомендуется мыть в ручную холодной водой и мягкими моющими средствами. Перед повторным использованием или хранением, сушить на воздухе, избегая прямых солнечных лучей. Чтобы продлить жизнь тканевого покрытия CRUZ, поддерживайте чистоту и не оставляйте коляску на солнце долгое время.
- Не складывайте коляску во влажном состоянии и не храните её в сыром месте.

Техническое обслуживание и ремонт

- Эта коляска требует регулярного технического обслуживания пользователем. Требуется регулярная проверка всех соединительных деталей (заклепок, винтов, креплений и т.д.) для крепости и безопасности.
- Периодически проверяйте CRUZ. Заменяйте изношенные или сломанные детали при необходимости. Проверяйте все защитные устройства, замки, ремни для правильного функционирования. Никогда не продолжайте использовать продукт, который имеет конструктивную поломку.
- Следует использовать детали только бренда UPPAbaby. Использование деталей другого производителя не может обеспечить гарантию сохранности продукта.

УХОД



Для чистки пятен возможна ручная мягкая стирка в холодной воде с мягким моющим средством.



Перед повторным использованием или хранением высушите вдали от прямых солнечных лучей



НЕ отбеливать, утюг или химчистку не применять.

ЭЛЕМЕНТЫ КОЛЯСКИ



Дождевик



Москитная сетка

СКЛАДЫВАНИЕ И РАСКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ

РАСКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ



ШАГ 1: Вытяните защёлку назад большим пальцем, чтобы освободить механизм блокировки.



ШАГ 2: Потяните вверх ручку, пока замок на раме не зафиксирован, как показано на рисунке.

УСТАНОВКА И РЕГУЛИРОВКА КАПОРА



Чтобы установить капор: защёлкните каждую сторону капора на каркасе сиденья над пластиковым кольцом.



Чтобы отрегулировать высоту: двигайте капор вверх или вниз на раме коляски между пластиковыми кольцами.

УСТАНОВКА КОЛЁС

УСТАНОВКА ПЕРЕДНИХ КОЛЁС



Для установки передних колёс: вставьте ось колеса в отверстие до его закрепления.

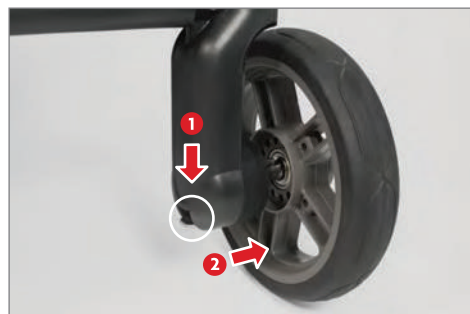


Для снятия колёс: нажмите на кнопку на внутренней стороне вилки и вытащите колесо.

УСТАНОВКА ЗАДНИХ КОЛЁС



Для установки задних колёс: вставьте ось колеса в отверстие до его закрепления.



Для снятия задних колёс: потяните рычажок вниз и вытащите колесо из вилки.

СНЯТИЕ И УСТАНОВКА БАМПЕРА



ШАГ 1: Воткните металлические штыри бампера в отверстия на сиденье слева и справа.



ШАГ 2: Чтобы снять бампер, нажмите на кнопки, как показано на рисунке и вытащите бампер.

РЕГУЛИРОВКА РУЧКИ И ПОДНОЖКИ

БЛОКИРОВКА ПЕРЕДНИХ КОЛЁС



Чтобы заблокировать передние колёса, опустите рычаг вниз. Используйте блокировку колёс для рыхлой поверхности или песка.

Чтобы разблокировать передние колёса, опустите рычаг вниз.

СИСТЕМА ТОРМОЗОВ



Поставить коляску на тормоз - нажмите вниз ногой на педаль, расположенную по центру нижней перекладины.

Снять с тормоза - нажмите на педаль ногой, чтобы она поднялась вверх.

РЕГУЛИРОВКА РУЧКИ И ПОДНОЖКИ



Для регулировки высоты ручки: нажмите на кнопку в центре ручки и установите ручку в одно из трёх положений.



Для регулировки подножки: одновременно нажмите на кнопки на подножке и установите нужное положение.

УСТАНОВКА И РЕГУЛИРОВКА СИДЕНЬЯ

РЕГУЛИРОВКА СИДЕНЬЯ



Чтобы установить сиденье по ходу или против движения: установите сиденье на раму коляски до щелчка, попробуйте поднять коляску за сиденье, чтобы убедиться, что крепление надежно закреплено.



Чтобы снять сиденье: одновременно нажмите на кнопки как показано на рисунке и снимите сиденье.



Чтобы отрегулировать наклон: нажмите на кнопку сзади сиденья и наклоните его. Отпустите кнопку, чтобы сиденье зафиксировалось в одном из пяти положений.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не используйте вертикальное положение сиденья до 6 мес. Используйте положение лёжа, постепенно поднимая, когда ребёнок сможет держать голову самостоятельно.

РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ

ЗАСТЁГИВАНИЕ И РАССТЁГИВАНИЕ РЕМНЯ



Чтобы застегнуть ремень: защёлкните концы ремня в центральном замке.



Чтобы расстегнуть ремень: нажмите кнопку на центральном замке и вытащите концы ремня.

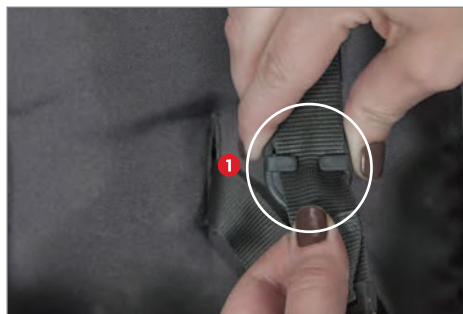
РЕГУЛИРОВКА ДЛИНЫ РЕМНЕЙ



Чтобы ослабить ремень: протяните ремень через замок, чтобы нижнее кольцо поднялось вверх.



Чтобы уменьшить ремень: протяните ремень через замок, чтобы нижнее кольцо опустилось вниз.

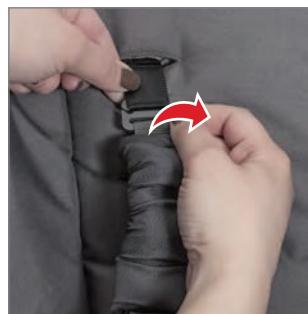


ПЛЕЧЕВЫЕ РЕМНИ И АКСЕССУАРЫ

РЕГУЛИРОВКА ПЛЕЧЕВЫХ РЕМНЕЙ



ШАГ1: Вытащите петлю ремня из защёлки



ШАГ2: Вытащите кольцо из верхней петли.



ШАГ3: Вытащите петлю из нужной прорези в сиденье и вставьте кольцо в петлю.

ПРИМЕЧАНИЕ. Используйте расположение петли выше линии плеча ребёнка, или ближе к плечу ребёнка.

ПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА АКСЕССУАРОВ



Правильная установка дождевика.



Правильная установка москитной сетки.

СКЛАДЫВАНИЕ

СКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ

ПРИМЕЧАНИЕ. Для того, чтобы сложить коляску, сиденье должно быть установлено по ходу движения и находиться в вертикальном положении.



ШАГ1. Заблокируйте тормоз коляски.



ШАГ2. Установите ручку коляски в верхнее положение.



ШАГ3. Одновременно потяните указательными пальцами за рычаги вверх с обеих сторон до тех пор, пока коляска не начнёт складываться.

ПРИМЕЧАНИЕ. Ручка коляски должна быть в верхнем положении для того, чтобы она смогла стоять в сложенном состоянии.



ШАГ4. Когда коляска начнёт складываться, держите ручку правой рукой, а левой рукой подтяните нижнюю часть рамы.



ШАГ5. Продолжайте складывать коляску до тех пор, пока замок не защелкнется с левой стороны. Коляска будет стоять в сложенном виде.

ЧЕХЛЫ КОЛЯСКИ

СНЯТИЕ ЧЕХЛОВ С КОЛЯСКИ



ШАГ1. Снимите петли с подножки.



ШАГ2. Расстегните молнию снизу сиденья.



ШАГ3. Снимите нейлоновые ремни с рамы.



ШАГ4. Снимите чехол с коляски. Чтобы установить чехол на коляску – проделайте все шаги в обратном порядке.

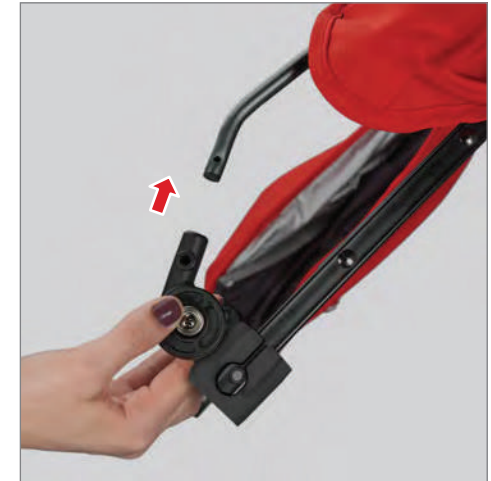
ПРИМЕЧАНИЕ. При замене чехла проделайте шаги в обратном порядке.

КАПОР

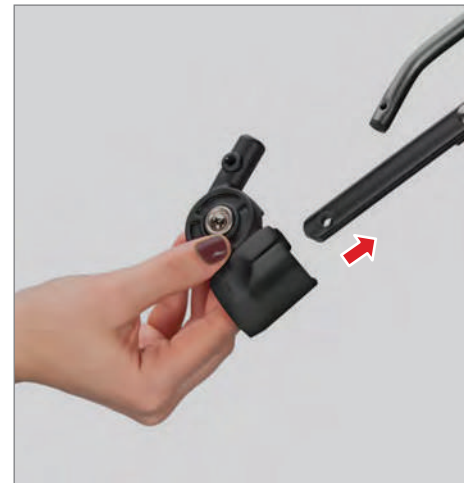
СНЯТИЕ ТКАНИ С КАПОРА



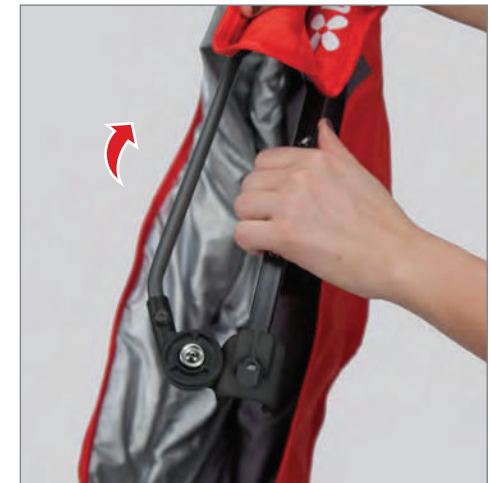
ШАГ1. Открутите шуруп с одной стороны капора.



ШАГ2. Вытащите металлическую часть капора.



ШАГ3. Вытащите пластиковую часть капора.



ШАГ4. Снимите ткань с каркаса капора.

ПРИМЕЧАНИЕ. Чтобы надеть ткань, проделайте шаги в обратном порядке.